

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรณีการกรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

■ 자동차등록규칙 [별지 제17호 서식] <개정 2020. 2. 28.>

■ กฎระเบียบการลงทะเบียนรถยนต์ [แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 17]

<แก้ไขเมื่อ 2020/02/28>

자동차365(www.car365.go.kr)에서도 신청할 수 있습니다.

สามารถยื่นคำร้องที่เว็บไซต์ car365(www.car365.go.kr) ด้วย

자동차 말소등록 신청서

แบบคำขอลบล้างทะเบียนรถยนต์

※ []에는 해당되는 곳에 √ 표를 합니다.

(앞쪽)

※ ทำเครื่องหมาย √ ลงในช่อง [] ที่ตรงกับข้อมูล

(ด้านหน้า)

접수 번호 หมายเลขรับคำขอ	접수 일시 วันที่รับคำขอ	발급 일시 วันที่ออกหนังสือ	처리 기간 ระยะเวลาดำเนินการ	즉시 ทันที
소유자 ผู้ครอบครอง	성명(명칭) นามสกุล-ชื่อ (ชื่อ)	주민등록번호(법인등록번호) เลขประจำตัวประชาชน (เลขทะเบียนนิติบุคคล)		
	주소 ที่อยู่			
	전자우편 อีเมล	(휴대)전화번호 หมายเลขโทรศัพท์ (มือถือ)		
자동차등록번호 เลขทะเบียนรถยนต์	차대 번호 หมายเลขตัวถังรถ	주행거리 ระยะรถยนต์	km	km
말소등록의 원인 สาเหตุการ ขอลบล้าง	☐ 폐차 ☐ 제작·판매자에게 반품 ☐ 가차 ☐ 송คืนต่อผู้ผลิต·ผู้ขาย		☐ 행정처분이행 ☐ 수출 예정 ☐ ปฏิบัติตามคำสั่งทางปกครอง ☐ ส่งออก ☐ 도난 ☐ 횡령·편취 ☐ ถูกขโมย ☐ ยักยอก/ฉ้อโกง	
	☐ 천재지변·교통사고·화재·폭파매몰 등의 사고 ☐ อุบัติเหตุ เช่น ภัยพิบัติทางธรรมชาติ /อุบัติเหตุทางการจราจร/อัคคีภัย/ระเบิด/ฝังดิน		☐ 압류 등록된 차량으로서 차령 초과 ☐ เกินอายุรถโดยเป็นรถที่ถูกอายัด	
	☐ 연구·시험 사용 목적 ☐ ต้องการใช้ในการวิจัย/ทดสอบ		☐ 사고 원인의 규명 등 특수용도 사용 목적 ☐ ต้องการใช้ในวัตถุประสงค์พิเศษ เช่น การตรวจสอบสาเหตุการเกิดอุบัติเหตุ	
	☐ 섬 지역에서의 해체 ☐ แยกการประกอบในเกาะ		☐ 외교용 또는 SOFA차량으로서 내국민에게 양도 ☐ ส่งมอบให้กับคนในประเทศเพื่อใช้เป็นรถยนต์ทางการทูตหรือSOFA	
	☐ 도로 외의 지역에서의 한정사용 목적 ☐ ต้องการใช้เฉพาะในพื้นที่นอกเหนือถนน		☐ 그 밖의 국토교통부장관이 인정하는 사유 ☐ สาเหตุอื่นๆที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมยอมรับ	
	☐ 특별시장·광역시장·도지사 또는 시장·군수·구청장이 멸실 사실을 인정하는 사유 ☐ สาเหตุที่นายกเทศมนตรีมหานครพิเศษ/นายกเทศมนตรีมหานคร/ผู้ว่าราชการจังหวัด หรือนายกเทศมนตรี/นายอำเภอ/ผู้อำนวยการเขต ยอมรับการสูญหาย			
말소사실 증명서 ใบรับรอง การลบล้าง	☐ 발급 필요 ☐ 발급 불필요 ☐ ต้องการออกหนังสือ ☐ ไม่ต้องการออกหนังสือ			

「자동차관리법」 제13조제1항, 「자동차등록령」 제31조제1항 및 「자동차등록규칙」 제37조에 따라 자동차 말소등록을 신청합니다.

ขอยื่นคำขอลบล้างทะเบียนดังที่ระบุไว้ข้างต้นตามมาตรา 13 วรรค 1 ของ 「กฎหมายควบคุมรถยนต์」, มาตรา 31 วรรค 1 ของ 「ข้อบังคับการจดทะเบียนรถยนต์」 และมาตรา 37 ของ 「กฎระเบียบการลงทะเบียนรถยนต์」

210mm×297mm[백상지 또는 중질지 80g/m²]

- ☐ 말소등록 원인별 첨부 서류
- ☐ เอกสารแนบตามสาเหตุการขอลบล้าง

말소등록 원인 สาเหตุการขอลบล้าง	신청인 제출 서류 เอกสารที่ผู้ยื่นคำขอต้องยื่น	특별시장·광역시장·특별자치시 장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장 확인 사항 รายการตรวจสอบของผู้ว่าการกรุงเทพมหานคร·เขตปกครองตนเอง/จังหวัด/เขตปกครองตนเองพิเศษ หรือผู้ว่าการเมือง/อำเภอ/เขต
공통 เอกสารรวม	<p>1. 자동차등록증(자동차해체재활용업자가 인수한 경우는 제외합니다.) 다만, 「자동차관리법」 제13조제1항에 따라 재산관리인이 자동차등록증을 반납할 수 없을 때에는 그 사유를 소명하는 서류를 제출해야 합니다.</p> <p>1. ใบทะเบียนรถ(ยกเว้นกรณีผู้แยกส่วนประกอบรถยนต์เพื่อรีไซเคิลเป็นผู้รับมอบ) แต่ เมื่อผู้ดูแลทรัพย์สินไม่สามารถคืนใบทะเบียนรถจะต้องยื่นเอกสารแสดงสาเหตุตามมาตรา 13 วรรค 1 ของ 「กฎหมายควบคุมรถยนต์」</p> <p>2. 자동차등록번호판(자동차해체재활용업자가 인수한 경우와 천재지변·교통 사고·화재 등의 사고에 따른 경우는 제외합니다.)</p> <p>2. ป้ายทะเบียนรถยนต์(ยกเว้นกรณีผู้แยกส่วนประกอบรถยนต์เพื่อรีไซเคิลเป็นผู้รับมอบ และอุบัติเหตุ เช่น ภัยพิบัติทางธรรมชาติ·อุบัติเหตุทางการจราจร·อัคคีภัย)</p> <p>3. 제3자의 승낙서 또는 확정판결 등 집행력 있는 정보(등원부상 이해관계인이 있는 경우에만 해당합니다.). 다만, 「자동차관리법」 제13조 제1항제5호 및 제7호에 따라 말소등록을 신청하는 경우에는 그렇지 않습니다.</p> <p>3. ใบยินยอมของบุคคลที่ 3 หรือต้นฉบับที่มีรายการดำเนินการคำสั่ง เช่น คำตัดสิน (เฉพาะกรณีที่มีผู้ถือประโยชน์ร่วมกันในใบทะเบียนรถฉบับจริงเท่านั้น) แต่ไม่จำเป็นเมื่อขอลบล้างตามมาตรา 13 วรรค 1 ข้อ 5 และ ข้อ 7 ของ 「กฎหมายควบคุมรถยนต์」</p> <p>4. 대리인이 신청하는 경우에는 위임장 및 위임한 사람의 신분을 확인할 수 있는 신분증명서 사본(법인인 경우에는 법인인감증명서를 말하며, 해당 법인이 제출한 사용인감계를 등록 관청이 대조·확인할 수 있는 경우에는 제출하지 않아도 됩니다.) 각 1부</p> <p>4. กรณีที่ตัวแทนเป็นผู้ยื่นคำขอ ต้องยื่นหนังสือมอบอำนาจ และสำเนาเอกสารยืนยันตัวตนที่สามารถยืนยันตัวบุคคลของผู้มอบอำนาจได้ (กรณีที่เป็นิติบุคคล ให้ยื่นใบรับรองตราประทับนิติบุคคล และกรณีที่หน่วยงานจดทะเบียนสามารถเปรียบเทียบและตรวจสอบหนังสือแจ้งการไต่สวนประทับอื่นแทนตราประทับนิติบุคคล จะไม่จำเป็นยื่นใบรับรองตราประทับนั้น) อย่างละ 1 ฉบับ</p>	<p>1. 자동차등록원부</p> <p>1. ใบทะเบียนรถฉบับจริง</p> <p>2. 폐차인수증명서</p> <p>2. ใบรับรองรับมอบรถที่ถูกจำกัด</p> <p>3. 비상업용자동차를 등록하는 법인 등의 경우에는 사업 등록증 또는 법인 등기 사항증명서(사업자등록증 사본이나 그 밖의 사용본 거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다)</p> <p>3. กรณีที่เป็นนิติบุคคลซึ่งจดทะเบียน รถยนต์ที่ไม่ใช่เพื่อธุรกิจ ฯลฯ ในจดทะเบียนธุรกิจ หรือหนังสือ รับรองการจดทะเบียนนิติบุคคล (สามารถใช้นำเนาหนังสือรับรอง การจดทะเบียนธุรกิจ หรือเอกสารอื่นๆ ที่สามารถยืนยันสถานที่ใช้งาน หลักแทนได้)</p>
폐차 กำจัดรถยนต์	자동차해체재활용업자가 발행한 폐차인수증명서 1부 ใบรับรองรับมอบรถที่ถูกจำกัดที่ออกโดยผู้แยกส่วนประกอบรถยนต์เพื่อรีไซเคิล จำนวน 1 ฉบับ	
제작자 또는 판매자에게 반품 송คืนต่อผู้ผลิตหรือผู้ขาย	자동차 제작자 또는 판매자가 발행한 자동차 반품확인서 1부 ใบรับรองรับคืนรถยนต์ที่ออกโดยผู้ผลิตหรือผู้ขายรถยนต์ จำนวน 1 ฉบับ	
행정처분 이행 ดำเนินการตามคำสั่งทางปกครอง	행정처분서 사본(자동차운수사업자로서 그 사업면허·등록인가 또는 신고가 실효되거나 취소된 경우만 해당합니다.) 1부 สำเนาคำสั่งทางปกครอง (กรณีใบอนุญาต·ทะเบียน·ใบอนุญาตประกอบธุรกิจหรือการแจ้งของผู้ประกอบธุรกิจขนส่ง โดยรถยนต์หมดอายุหรือยกเลิกเท่านั้น) จำนวน 1 ฉบับ	
수출 예정 ส่งออก	수출신용장 또는 수출계약서 등 수출 예정 사실을 증명할 수 있는 서류 1부 เอกสารที่สามารถแสดงกำหนดการส่งออก เช่น หนังสือเครดิตการส่งออก หรือ หนังสือสัญญาการส่งออก จำนวน 1 ฉบับ	
도난 ถูกขโมย	관할 경찰서장이 발행한 도난신고확인서 1부 ใบรับรองการแจ้งถูกขโมยที่ออกโดยผู้กำกับสถานีตำรวจที่รับผิดชอบ จำนวน 1 ฉบับ	
횡령 또는 편취 ยึดโยง หรือ ฉ้อโกง	관할 경찰서장이 발급한 사건사고사실확인원 1부 ใบรับรองการแจ้งเหตุการณ์ที่ออกโดยผู้กำกับสถานีตำรวจที่รับผิดชอบ จำนวน 1 ฉบับ	
천재지변·교통사고·화재·폭파·매 몰 등의 사고 อุบัติเหตุ เช่น ภัยพิบัติทางธรรมชาติ/อุบัติเหตุทาง การจราจร/อัคคีภัย/ระเบิด/ฝังดิน	경찰서장, 소방서장, 시장·군수 또는 구청장 등 관련 기관의 장이 발행한 사 고 사실 증명 서류 1부 ใบรับรองอุบัติเหตุที่ออกโดยหัวหน้าของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เช่น ผู้กำกับสถานีตำรวจ, ผู้กำกับสถานีดับเพลิง, นายกเทศมนตรี/นายกอำเภอ หรือ ผู้อำนวยการเขต จำนวน 1 ฉบับ	

연구·시험 사용 목적 ต้องการใช้ในการวิจัย/ทดสอบ	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 เอกสารแสดงเหตุผล จำนวน 1 ฉบับ	
사고 원인의 규명 등 특수 용도 사용 목적 ต้องการใช้วัตถุประสงค์พิเศษ เช่น การตรวจสอบสาเหตุการเกิดอุบัติเหตุ	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 เอกสารแสดงเหตุผล จำนวน 1 ฉบับ	
섬 지역에서의 해체 แยกส่วนประกอบในเกาะ	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 เอกสารแสดงเหตุผล จำนวน 1 ฉบับ	
외교용 또는 SOFA차량으로서 내국민에게 양도 ส่งมอบให้กับคนในประเทศเพื่อใช้ เป็นรถยนต์ทางการทูตหรือSOFA	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 เอกสารแสดงเหตุผล จำนวน 1 ฉบับ	
도로 외의 지역에서의 한정 사용 목적 ต้องการใช้เฉพาะในพื้นที่นอกถนน	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 เอกสารแสดงเหตุผล จำนวน 1 ฉบับ	
그 밖의 교통부장관이 인정하는 사유 สาเหตุอื่นๆที่รัฐมนตรีว่าการ กระทรวงคมนาคมยินยอม	각각 해당 사유를 증명하는 서류 1부 เอกสารแสดงเหตุผล จำนวน 1 ฉบับ	
특별시장·광역시장·도지사 또는 시장·군수·구청장이 멸실 사실을 인정하는 사유 สาเหตุที่นายกเทศมนตรีมหานครพิเศษ/ นายกเทศมนตรีมหานคร/ผู้ว่าราชการ จังหวัด หรือนายกเทศมนตรี/นายอำเภอ/ ผู้ว่าราชการเขตยินยอมการสูญหาย	특별시장·광역시장·도지사 또는 시장·군수·구청장이 발행한 자동차 멸실 사실 인정서 1부 ใบรับรองการยินยอมการสูญหายของรถยนต์ที่ออกหนังสือโดยนายกเทศมนตรีมหานครพิเศษ/ นายกเทศมนตรีมหานคร/ผู้ว่าราชการจังหวัด หรือนายกเทศมนตรี/นายอำเภอ/ผู้ว่าราชการเขต จำนวน 1 ฉบับ	

유의 사항

ข้อควรระวัง

- ※ 휴대전화번호와 전자우편(이메일)주소는 귀하의 자동차 관리에 필요한 사항을 안내하고 도움을 드리려는 목적으로 이용되니 적어 주시고, 변경되는 경우 관할 등록 관청에 알려 주십시오. 다만, 본인이 원하지 않으면 적지 않아도 됩니다.
- ※ โปรดกรอกหมายเลขโทรศัพท์มือถือ และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ (อีเมล) เพื่อนำไปใช้ด้วยวัตถุประสงค์ในการให้ความช่วยเหลือและคำแนะนำในเรื่องที่จำเป็นต้องการควบคุมรถยนต์ของท่าน และกรณีมีการเปลี่ยนแปลง โปรดแจ้งสำนักงานทะเบียนผู้มีอำนาจ แต่หากไม่ต้องการ จะไม่กรอกข้อมูลนี้ก็ได้